



**International Society for Labour and Social
Security Law
Société internationale de droit du travail et de
la sécurité sociale
Sociedad Internacional de Derecho del Trabajo
y de la Seguridad Social**

**REUNION DU COMITÉ EXECUTIF
SIDNEY, 1er Septembre 2009**

RAPPORT SUR LES TRAVAUX

La réunion du Comité exécutif s'est tenue de 9h30 à 13h15 dans la Salle Adelaïde, Hotel Sofitel Wentworth, Sidney, Australie, sous la présidence de M. le professeur Kazuo Sugeno, président de la SIDTSS, assisté par M. Arturo Bronstein, secrétaire général.-La liste de participantes (48) est annexée à la fin de ce rapport.

L'anglais et l'espagnol, avec interprétation, ont été les langues de travail de cette réunion, dont voici un rapport sur les questions traitées :

1. Ouverture de la réunion

Les professeurs Kazuo Sugeno, Président de la SIDTSS et Ron McCallum, hôte de la réunion, ont donné la bienvenue aux participants membres du comité.

2. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour proposé par le Bureau a été accepté par le Comité exécutif.

3. Rapport d'activités par le Secrétaire général

Le Comité a pris note du rapport d'activités, présenté par écrit par le secrétaire général.

4. Rapports financiers du trésorier et de l'auditeur

Le trésorier et l'auditeur ont soumis des rapports séparés au Comité. Le trésorier Giuseppe Casale a présenté le rapport financier pour la période allant du 1^{er} janvier 2007 au 30 juin 2009. Il a rappelé que le 1^{er} janvier 2007 a été la date du transfert effectif des fonds par l'ancienne trésorière, professeure Irène Asscher-Vonk. Il en résulte de son rapport qu'au 30.06.2009 de nombreux membres nationaux ont payé leurs cotisations à la SIDTSS cependant que certains autres ne l'ont pas encore fait. La liste de membres qui n'ont pas payé du tout leurs cotisations depuis 2006 inclue nos associations du Belarus, la Bosnie-Herzégovine, la Bulgarie, le Cameroun, la Croatie, l'Equateur, le Guatemala, l'Irlande, le Paraguay, Philippines, le Portugal, la Roumanie, le Royaume Uni et le Venezuela (ce dernier a payé pour 2006). Certains membres ont déjà payé leur cotisation pour 2009; il s'agit de l'Autriche, la République Tchèque, la Finlande, l'Allemagne, l'Italie, le Japon, la Pologne et la Slovaquie. Il a ajouté qu'un certain nombre de membres paient leurs cotisations à la fin de chaque année calendrier, et ce parce qu'ils doivent fermer leurs propres exercices budgétaires avant de verser leur dû à la SIDTSS sur la base du nombre de leurs propres membres qui ont

payé leurs cotisations individuelles. Il a enfin remarqué que la SIDTSS se trouvait dans une situation financière confortable, car elle disposait respectivement de 102,023 US dollars et de 23,542 euros dans ses comptes, dont une partie était placée dans un fonds d'investissement sûr, quoique d'une faible rentabilité, surtout en raison du coût des services bancaires (2% par an). Afin de diminuer de tels coûts il a proposé l'ouverture d'un compte épargne en euros, avec un intérêt de 1.375% et de placer les avoirs en dollar sur un compte à terme pour 12 mois avec un intérêt de 1.32%.

L'auditeur Stein Evju a offert des explications sur la méthodologie retenue pour faire l'audit des comptes de la SIDTSS. Il a évoqué un certain nombre d'incohérences car certaines dépenses qui figuraient dans les comptes du Trésorier ne correspondaient pas avec les pièces de documentation qui avaient été mises à sa portée. Il a considéré que la documentation qui avait été mise à sa disposition n'était pas suffisante et qu'il y avait quelques différences entre certaines pièces et les chiffres telles que portées sur les livres, bien que ces différences étaient toujours petites et pouvaient être attribuées aux taux de change retenus pour transposer la documentation sur les registres. Toutefois, au vu des explications fournis par le trésorier il a considéré que les comptes pouvaient être approuvés. Il a néanmoins recommandé que dans le futur les livres et la documentation soient tenus d'une manière plus méticuleuse et transparente et en accord avec les règles établies de comptabilité.

Le Comité Exécutif a approuvé la reddition des comptes ainsi que la nouvelle stratégie de placements telles que présentées par le Trésorier avec les observations formulées par l'Auditeur et a exprimé sa reconnaissance aux deux. Il a aussi exprimé ses remerciements à Mme Johanna Ruefli, assistante du trésorier. Le Comité a regretté que M. Casale ne pouvait continuer comme trésorier en raison de ses nouvelles responsabilités au BIT et lui a exprimé ses plus profonds remerciements pour tout le travail accompli en vue de recouvrer les cotisations de nos membres et de s'occuper des comptes de la SIDTSS.

5. Distribution régionale et vice-présidences dans la région Amériques

Le Comité avait été invité à examiner une nouvelle distribution de nos associations dans les Amériques dans deux groupes, comme suit:

Amérique du Nord, Centrale et Caraïbes: Canada, Costa Rica, République Dominicaine, Guatemala, Mexique, Honduras, Panama, Etats Unis (8).

Amérique du Sud: Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Equateur, Paraguay, Pérou, Uruguay et Venezuela (9)

La décision sur cette nouvelle distribution a été cependant reportée à une prochaine réunion du Comité exécutif ou de l'Assemblée générale.¹

6. Nominations statutaires: Election du secrétaire general, le trésorier, l'auditeur et jusqu'à six vice-présidents

Le Comité Exécutif a fait les nominations statutaires suivantes:

Secrétaire général: Arturo Bronstein (Argentine)

Trésorière: Corinne Vargha (Section BIT)

Auditeur: Stein Evju (Norvège)

Vice-présidents: Takashi Araki (Japon), Gilles Trudeau (Canada), Rafael Pereira (Chili), Darcy du Toit (Afrique du Sud), Zelko Potocnjak (Croatie), Fernando Valdés Dal Re (Espagne)

7. Information sur le XIX Congrès Mondial, Sydney, Septembre 2009

Le professeur Ron McCallum, président du comité organisateur a informé sur les dispositions prises en vue de l'organisation de ce congrès.

¹ Cette proposition a été par la suite mise à considération de, et approuvée par l'Assemblée générale.

8. VIII Congrès régional des Amériques, 2010

Le comité exécutif a confirmé la tenue de ce congrès à Cartagena de Indias, Colombie, du 25 au 28 mai 2010. Il a aussi approuvé la liste de thèmes et de rapporteurs, comme suit:

Thème 1: La situation actuelle et l'avenir des systèmes des pensions publics et privés à la lumière de la crise économique globale. Rapporteur général: Carmelo Mesa-Lago, Etats Unis.

Thème 2: Le règlement des conflits du travail individuels et collectifs: systèmes publics et privés. Co-rapporteurs : G. Valdés S. (Colombie) et Steven Willborn (Etats Unis).

Thème 3: La protection de la vie privée du travailleur sur les lieux de travail. Co-rapporteurs : Cristina Mangarelli (Uruguay) et Gilles Trudeau (Canada)

Table ronde 1: Les nouvelles formes d'emploi et leur impact sur:

- a) la relation individuelle de travail;
- b) les rapports collectifs, et
- c) la protection sociale

Modérateur/trice: ...

Table ronde 2: L'utilisation du droit international par les juges nationaux en vue du règlement des litiges du travail.

Modérateur: Xavier Beaudonnet (BIT)

Conférence magistrale: La grève dans les services publics.

Orateur : Carlos Álvarez Pereira (Colombie)

9. X congrès régional européen, Séville, 2011

Le Comité exécutif a approuvé la tenue de ce congrès à Séville, Espagne, du 21 au 23 septembre 2011, ainsi que la liste de thèmes comme suit :

Thème 1: Le droit et les relations du travail à la lumière des changements économiques et sociaux.

Thème 2: Les droits collectifs du travail dans une économie globalisée.

Thème 3: La protection sociale du chômage.

Table ronde 1 : Les services publics et privés de l'emploi et leur rôle dans l'intermédiation dans le marché du travail

Table ronde 2 : Les groupes de travailleurs ayant des risques d'exclusion ou de manque de protection du droit du travail.

Ateliers

1: Le judiciaire face aux changements de la législation du travail,

2 : Les interruptions et suspensions de la relation de travail.

10. XX Congreso Mundial, Santiago de Chile, 2012

Le comité exécutif a confirmé la tenue de ce congrès dans la semaine qui commence le 24 septembre 2012. Il a également pris note de différents thèmes possibles, proposés par le Comité d'organisateur dont voici la liste:

- a) L'efficacité du droit du travail: le rôle des inspecteurs du travail et des représentants du personnel.
- b) La grève en tant que droit fondamental et les services essentiels (les conflits possibles entre le droit de grève et d'autres droits fondamentaux du citoyen).
- c) La protection sociale des travailleurs non salariés.
- d) La structure et les effets de la négociation collective et la liberté de concurrence.

- e) L'application du droit international par les juges.
- f) L'avenir des systèmes de pensions privés à la lumière des cycles économiques.
- g) Droit du travail et petites et moyennes entreprises.
- h) Relations individuelles et collectives dans l'administration publique.
- i) Harcèlement moral et sexuel sur les lieux de travail.

Après quelque débat le Comité Exécutif a considéré qu'il appartenait au comité organisateur, en consultation avec le Bureau de la SIDTSS de faire le choix définitif des thèmes à discuter.

11. XXI Congrès mondial: discussion préliminaire sur le lieu et la date

Nos associations du Brésil et du Canada se sont proposées en tant qu'hôtes de ce congrès, qui devrait se tenir en 2015. Le Comité exécutif doit en décider lors de sa prochaine réunion officielle, à Séville, 2011.

12. Question relatives aux statuts de la SIDTSS (amendements)

Le Comité exécutif a rappelé que les propositions d'amendements qu'il avait devant lui avaient déjà fait l'objet de discussion à Freiburg en 2008, puis de consultations entre le bureau et les vice-présidents. Il a approuvé à l'unanimité les amendements tels que proposés et autorisé le bureau à les soumettre à l'Assemblée générale pour ratification.

13. Autres questions

(1) Sus proposition de Jeffrey Sack (Canada) le Comité a décidé d'établir un groupe de travail en vue d'examiner les questions suivantes:

- (a) Le format de nos futurs congrès;
- (b) Le dessin d'une page web plus attractive et interactive, qui devrait inclure des informations sus des développements nouveaux en droit du travail et sécurité sociale dans les pays où nous avons des associations nationales;
- (c) Que peut-on faire pour mieux promouvoir et élargir nos activités ?
- (d) Que peut-on faire pour avoir une participation plus large de jeunes chercheurs et de toutes les régions du monde ?

Le groupe de travail devrait présenter des recommandations au comité exécutif concernant toutes ces questions.

(2) Le président élu Michal Sewerynski a rappelé qu'après dix ans de travail ardu et efficace la professeur Auvergnon avait décidé d'arrêter l'organisation à Bordeaux du séminaire internationale de droit du travail, relations professionnelles et sécurité sociale comparés. Ce séminaire annuel réunissait plus de 50 participants, non seulement d'Europe mais aussi d'autres régions du monde et était un point de rencontre très important pour des chercheurs et doctorants. Il a demandé au Comité exécutif qu'il exprime sa plus profonde reconnaissance au professeur Auvergnon pour tous les efforts déployés pour organiser et conduire ce séminaire. Il a rappelé qu'avant Bordeaux ce séminaire avait eu lieu à Trieste, puis à Szeged et considéré qu'il serait très regrettable que cette activité si importante cesse d'avoir lieu. Il a par conséquent lancé un appel pour que le séminaire soit organisé dans d'autres pays et qu'on considère aussi la possibilité de le tenir dans d'autres régions du monde.

(3) Le professeur LEE, Kwang Taek (République de Corée) a rappelé que le 8 ème Congrès régional asiatique avait eu lieu à Taiwan en 2005. Des congrès régionaux précédents avaient eu lieu en Australie, Philippines, Japon, Thaïlande et Corée, qui avait aussi organisé un congrès mondial en 1994. Faut d'une autre candidature il proposait que son pays accueille le prochain congrès régional asien dans une date à fixer dans un avenir prochain. Cependant, le soutien de son gouvernement était indispensable pour qu'un tel congrès puisse avoir lieu. Si le Comité exécutif agréait sa proposition il comptait approcher les autorités de son pays en vue d'organiser le prochain congrès régional asien entre 2011 et 2013.

Le Comité Exécutif a chaleureusement remercié le professeur Lee pour cette initiative et l'a encouragé pour y aller de l'avant, en consultation étroite avec le Bureau de la SIDTSS et le vice-président pour la région Asie.

Arturo Bronstein
Secrétaire Général

* * * * *

Liste de participants; réunion du Comité exécutif de la SIDTSS, Mardi, le premier septembre 2009

Kazuo Sugeno	Président SIDTSS
Michal Sewerynski	Président élu SIDTSS
Arturo Bronstein	Secrétaire general SIDTSS
Giuseppe Casale	Trésorier SIDTSS
Corinne Vargha	BIT
George Dragnich	BIT
Alberto Rimoldi	Argentine
Ron McCallum	Australie
Richard Mitchell	Australie
Ron Baragry	Australie
John Howe	Australie
Luiz Carlos Robortella	Brésil
Marco Villatore	Brésil
Roland Hasson	Bresil
Jeffrey Sack	Canada
Fracisco Walker Errázuriz	Chili
Rafael Pereira Lagos	Chili
Petr Tröster	République Tchèque
Carlos Hernández Contreras	République Dominicaine
Carlos Salcedo Camacho	République Dominicaine
Pekka Orasmaa	Finlande
François Gaudu	France
Antoine Jeammaud	France
Costas Papadimitriou	Grèce
József Hajdú	Hongrie
Steve Adler	Israël
Stefano Bellomo	Italie
Takashi Araki	Japon
Kwang-Taek Lee	Corée
Ram Thiagarajah	Malaisie
Mijke Houwerzijl	Payz-Bas
Gordon Anderson	Nouvelle Zélande
Stein Evju	Norvège
Rolando Murgas	Panama
Vasco Torres	Panama
Víctor Ferro	Pérou
Jonathan Sale	Philippines
Marek Pliszkiwicz	Pologne
Polonka Koncar	Slovénia
Darcy du Toit	Afrique du Sud
Jesús Cruz Villalón	Espagne
Ronnie Eklund	Suède

Shi-Hao Liu
Stephen Kang
Phaisith Phipatankul
Kubra Dogan Yenisei
Cristina Mangarelli
Mark Freedland
Steve Willborn

Taiwan
Taiwan
Thailande
Turquie
Uruguay
Royaume Uni
Etats Unis